

新编剑桥
世界近代史
THE NEW
CAMBRIDGE MODERN
HISTORY

10

新编剑桥
世界近代史

欧洲势力的顶峰

1830—1870

THE NEW CAMBRIDGE
MODERN HISTORY

J. P. T. 伯里编

中国社会科学院世界历史研究所组译

10

中国社会科学出版社

(京) 新登字 030 号

图书在版编目 (CIP) 数据

新编剑桥世界近代史 第 10 卷：欧洲势力的顶峰：
1830~1870 年 / (英) 伯里 (Bury, J. P. T.) 编；中国社
会科学院世界历史研究所组译。—北京：中国社会科学出
版社，1999.1

书名原文：The New Cambridge Modern History

ISBN 7-5004-1540-0

I . 新 … II . ①伯 … ②中 … III . 世界史：近代史
IV . K14

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (98) 第 02471 号

中国社会科学出版社出版发行
(北京鼓楼西大街甲 158 号)

北京新魏印刷厂印刷 新华书店经销

1999 年 1 月第 1 版 1999 年 1 月第 1 次印刷

开本：850×1168 毫米 1/32 印张：34.5 插页：2

字数：810 千字 印数：1—6000 册

定价：48.00 元

新编剑桥世界近代史

顾问委员会

乔治·克拉克 詹姆斯·巴特勒

J. P. T. 伯里 E. A. 佩尼恩斯

175162

本卷译者（按姓氏笔划顺序）：

丁钟华 万正忠 许邦兴 华庆昭
陈厚珩 陈养正 沈苏儒 张 扬
李朝增 杨静宇 周叶谦 周兴宝
罗式刚 姚乃强 黄东明 麻乔治
郭 健 魏书铭

本卷校者（按姓氏笔划顺序）：

丁钟华 方思让 李家骅 宋蜀碧
张自谋 周叶谦 郭 健

本卷责任编辑：

郭沂纹

出版前言

英国剑桥大学出版社出版的世界通史分为古代史、中世纪史、近代史三部。近代史由阿克顿勋爵主编，共14卷，本世纪初出版。经过几十年后，到50年代，剑桥大学出版社又出版了由克拉克爵士主编的《新编剑桥世界近代史》。新编本仍为14卷，共约800万字，论述自文艺复兴到第二次世界大战结束，即自1493至1945年间共四百多年的世界历史。国别史、地区史、专题史交错论述，由英语国家著名学者分别执笔。新编本反映了他们最新的研究成果，有许多新的材料，内容也更为充实，代表了西方的较高学术水平，有较大的影响。

为了供我国世界史研究工作者和广大读者参考，我们将这部书分卷陆续翻译、出版（地图集一卷暂不出）。需要指出的是，书中有些观点是我们所不能同意的，希望读者阅读时注意鉴别。

编 者 按

法国七月王朝和 1848 年 3 月以前的奥地利帝国的情况虽在本卷各处述及，但敬告读者，在本书第九卷中将有专章对之详细加以论述。同样，1840 至 1905 年的印度历史，以及社会主义和各种社会学说的发展情况在本书第十一卷中加以论述。

目 录

第一 章

导 言

1

剑桥大学圣体学院研究员、历史讲师

J. P. T. 伯里著

第二 章

经济的变化与增长

明尼苏达大学荣誉历史教授

赫伯特·希顿著

采用改进的方法和新制度的时期	29
农业的扩大	30
圈地、排水系统和肥料	31
耕种设备的改进及其对资本的依赖	33
谷物法的实施	34
1850 至 1873 年间的农业繁荣景象	36
纺织工业的发展	37
机器生产与铁、钢、煤产量的增长	38
货物和物资的陆路和水路运输	41
铁路的兴起	42
美国帆船的黄金时代，轮船运输	46
横渡大西洋	47
交通的改进与国际贸易	48

关税与自由贸易.....	49
筹措商业扩展所必需的资金.....	51
银行与银行业.....	52
工厂制度的扩大.....	55
劳工的流动.....	57
生活与劳动条件。限制雇用童工.....	58
结社法的废除。工会运动的发展.....	60
若干尝试性结论。1825至1850年是一个特别发展的时期	62
劳动条件的改善（1850—1870年）	64

第三章 科学进步及其对思想和物质发展的影响

已故剑桥大学基督学院研究员、

历史科学讲师 A. R. 霍尔著

1830至1870年介乎科学的形成时期与近代时期之间	65
国家的赞助。西欧和美国的贡献.....	66
科学与生产之间没有多大合作.....	67
科学思想对卫生、耕作、化学工业的影响以及对哲学的影响。功利 主义、实证主义和马克思主义的哲学	69
数学分析的利用中所表明的各种科学分支的互相依赖关系.....	73
克拉克·麦克斯韦与法拉第的理论.....	74
光谱分析的完善.....	76
热力学	78
原子学说与原子量表	79
原子价理论	81
周期律。门捷列夫和迈尔	82
实验室合成技术与商业利用	83
巴斯德与微生物学	85

实验生理学中的对立学派.....	86
地质学家和地球寿命.....	88
进化论及其反对者.....	89
医疗与外科业务.....	93
利斯特的外科消毒制度。发明者的作用.....	94
孔德和斯宾塞的著作。教会的态度	96

第四章 宗教与政教关系

剑桥大学伊曼纽尔学院名誉研究员、
温切斯特学院院长诺曼·赛克斯著

拿破仑失败后基督教会的反应。教皇回到罗马.....	99
法国的天主教自由派运动	100
拉梅内向罗马教皇的申诉。教皇的《使你们感到惊异》通谕	101
教皇极权主义与罗马礼拜仪式在法国的统一采用	103
教育斗争；法卢法。瑞士的“新生”运动	104
瑞士的宗教问题。分离主义者联盟的失败	105
牛津运动	107
苏格兰长老会中的争议。苏格兰自由长老会的建立	109
罗马天主教教阶制度在英国重新建立	111
英国圣公会教徒与新教教徒关于国家教育的争执	112
古老的大学向非英国圣公会教徒开放。1851 年的宗教统计数字	114
圣灵怀胎说。意大利的政教关系	116
路易·拿破仑的崛起。《错误学说汇编》	116
天主教公会议	123
法国对待公会议的态度	128
公会议无限期地休会。法国与普鲁士之间的战争	129
教皇永无谬误的信条	129

公会议的不良政治后果	131
爱尔兰圣公会及其与政府的分离	132
社会意识的形成	133
从文学上和历史上对《圣经》的评论	134

第五章 教育和新闻事业

剑桥大学圣体学院研究员

约翰·罗奇著

法国革命的后果	136
国家在教育中的作用	137
自由主义和民族主义的传播	138
教会和世俗的教育观点	139
自由派与教育自由	140
瑞士、德国、英国、法国的理论家	141
初等教育	142
中学和近代学科	145
教育与自由文化	146
“公学”制度。技术与职业训练日益增长的重要性	147
大学	148
意大利的中等和高等教育	149
英国的大学。美国的教育史	151
自治殖民地和印度的教育	153
“英属印度”制度	153
妇女教育	154
成人教育	155
技工学校、图书馆、博物馆	156
英国在发展新闻事业方面的领先地位	157

废除印花税。《泰晤士报》的独特地位	159
报纸数目的增加。法国的报刊	160
德国和奥地利的报刊	163
新闻界与政党之间的联系	165
新闻审查制度。俄国的报刊	166
美国的报刊	168
一些对比。新技术	170
新闻通讯社的发展	172

第六章 艺术与建筑

伦敦大学伯克贝克学院艺术史教授

尼古劳斯·佩夫斯纳著

摆脱受赞助人保护的地位，英国在艺术上的领先地位

(约 1760—约 1800 年)	174
个人独特风格的问题	175
英国维多利亚时代的建筑	176
哥特式的复兴及其他模仿性风格	178
建筑师只注重外观。国外的类似发展	181
德国、意大利和法国的新哥特式风格	182
美国的新古典风格。本国文艺复兴或重新流行	183
公共建筑规模宏大	185
一个以平面的而非立体的设计为特征的时期。结果使雕塑贫乏	186
这个时期的法国绘画	188
德拉克洛瓦的作品	189
绘画的现实主义是这个时期的特征	192
米勒和库尔贝	194
工业革命对绘画没有产生多少影响	196

拉斐尔前派画家	198
印象主义。后期的维多利亚派.....	202

第七章 想 象 文 学

威尔士大学斯旺西大学学院

德语教授埃里希·黑勒著

小说在文学领域中占主导地位	205
实现一种信仰的愿望；对“心理学”日益关注	206
文学作为一种探索工具	208
19世纪的现实主义	209
意识到当代的社会问题	211
“教育小说”	212
传统的英雄式主人公不再流行	215
维克托·雨果狂放不羁的天才	217
“历史”小说。现实主义作为一种表达方式	218
文学与社会的联系	220
俄国小说界	222
托尔斯泰与陀思妥也夫斯基的比较	224
福楼拜的现实主义	226
这个时期散文的现实主义和诗的浪漫主义	227
这个时期的诗	229
法国	230
德国	233
英国	235
波德莱尔和埃德加·爱伦·坡	239
涅克拉索夫和沃尔特·惠特曼	241
戏剧创作水平低于小说和诗所达到的水平	242

德国、奥地利和俄国的戏剧	244
--------------------	-----

第八章
自由主义与宪政的发展
伯明翰大学近代历史和政体
教授 J. A. 霍古德著

政体的变化	249
向自由与民主制度的进展不是持续的	250
马克思主义对自由主义的挑战	253
最初的民主制度。法国、比利时、英国和德国的基本改革	254
德意志各邦的宪政演变。经过修改的法国 1830 年宪章	255
比利时的 1831 年宪法	257
英国的议会改革及其影响	258
美国和比利时为制宪者提供了模式	261
美国对德国国民议会的影响	262
瑞士的 1848 年宪法。哈布斯堡帝国的联邦改革和失败	264
克雷姆泽尔宪法草案	265
1848—1849 年意大利在宪法问题上的困境	267
1848 年的皮埃蒙特宪法及其作为国家象征的重要性	269
革命与反动的年代	272
19 世纪 50 年代是一个暂时停顿和巩固的时期	274
解放农奴	275
自由主义受到左右两方面的威胁	276
行政机构的改进	278
加紧控制中央集权国家的机构	279
在德国和奥地利缺少自治传统	280
联邦思想的变化波折	281
联邦思想在意大利和奥地利的失败	282

联邦思想在德国和墨西哥重新抬头，在加拿大获得胜利	283
1867年是出现奇迹的一年	285

第九章 民族与民族主义

J. P. T. 伯里著

民族的定义	287
1832年民族事业的前景	288
1848年以前法国以及巴黎和其他西欧城市的作用	290
爱尔兰民族主义	293
法国的民族主义	295
石勒苏益格-荷尔斯泰因问题	296
泛斯堪的纳维亚运动	298
比利时脱离荷兰	299
佛兰芒运动	299
瑞士民族运动	301
马志尼与意大利民族主义	303
德意志民族主义	306
波兰问题揭示出自由主义与民族主义的分离	310
东欧的民族主义	311
俄国传统的民族主义	312
芬兰、拉脱维亚和爱沙尼亚	313
斯拉夫文化优越论者与泛斯拉夫主义者	315
布拉格斯拉夫人代表大会的失败	317
1831年大规模的波兰移民出境	319
普鲁士、奥地利和俄国三国统治下的波兰	320
1863年的波兰起义。立陶宛人	321
波兰的诗人。奥地利是民族自决的反对者	322

奥地利帝国的文学与学术的黄金时代	324
匈牙利的民族冲突	325
奥斯曼帝国	327
巴尔干各国的出现	328
犹太人	332
民族主义的发展	334

第 十 章 联盟体系与力量均势

普林斯顿大学历史教授

戈登·克雷格著

欧洲在外交上的分裂	336
1830 年的比利时危机显示出联盟体系的灵活性	337
帕默斯顿使列强接受比利时的独立	338
法国的政策模棱两可	340
东欧列强默认比利时问题和平解决的原因	341
东西欧列强之间的鸿沟的扩大。近东问题	342
苏丹向俄国求援。1833 年的俄土条约	344
葡萄牙和西班牙事务。四国同盟，西方对洪基尔-斯凯莱西 条约和明亨格列兹声明的回答	345
英法协约的分裂趋势。1839—1840 年的近东危机	346
马哈茂德的军队的失败。四国大使在维也纳会晤	348
沙皇派遣布伦诺夫出使伦敦，破坏英法两国之间的关系	349
四国协定。法国的孤立与战争的危险	350
俄国企图使法国的孤立正式化。梅特涅在法国与其他列强 之间进行调解。1841 年的海峡公约	352
英法协约的瓦解。法国企图与奥地利达成谅解	353
英俄关系更为友好	353

1848年的革命威胁了力量均势	355
拉马丁的“致各国宣言”	355
普鲁士的反俄政策和伦巴第与威尼斯的反叛危害了和平	358
帕默斯顿，俄国，匈牙利反叛	360
奥普战争的威胁。普鲁士在奥尔米茨投降。石勒苏益格-	
荷尔斯泰因问题	361
欧洲协同学的最后一次成功的会议。力量均势的含义	362
列强愿意维持和平。克里米亚战争成为历史转折点	363
克里米亚战争的后果	365
英国倾向于退出欧洲大陆事务	367
联盟和外交联合不再以防御为目的	369
政治家们没有能力或者不愿实行合作	371

第十一章
武装力量和军事艺术：海军
 已故格林威治皇家海军学院历史教授
 迈克尔·刘易斯著

英国海军处于完全优势	373
装备的广泛迅速变化	374
贝汉设想的新型作战力量	376
早期的汽船	377
螺旋桨开始被采用	378
克里米亚战争中的汽船。加煤问题	380
在英国海军中汽船战胜了帆船	381
从木头过渡到铁。法国和英国的犹豫态度	381
木与铁的争议的结束。采用旧式球形炮弹还是新式炮弹。 法国又成为先驱	384
惠特沃斯和阿姆斯特朗彻底改革重炮	387